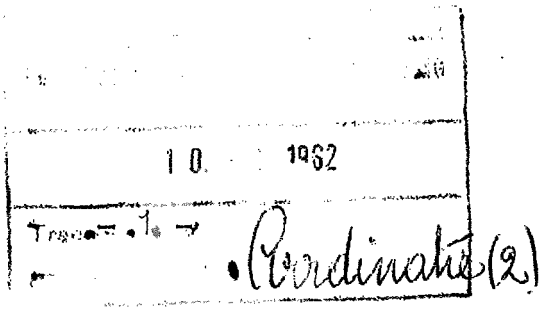
ADV.



L. 8073/2/V.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 7e augustus 1962 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936, houdende wijziging en samenordening van de statuten der Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag", heeft de 20e augustus 1962 het volgend advies gegeven:

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 7 août 1962, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 24 octobre 1936, modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des marins naviguant sous Pavillon belge", a donné le 20 août 1962 l'avis suivant :

Het ontwerp wijzigt de artikelen 75 en 76 van de statuten van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag en voegt in die statuten een artikel 76bis in .

Rechtsgrond voor het ontwerp is, voor de artikelen 76 en 76bis, de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij.

In de aanhef behoort ook te worden verwezen naar de wet van 6 juli 1931 tot voorbereiding van het inrichten der sociale verzekeringen der zeelieden van alle rang der koopvaardij : aan deze wet immers ontleent de Koning bevoegdheid om de ziekte- en invaliditeitsverzekering voor officieren en zeelieden ter koopvaardij te regelen, terwijl de besluitwet van 7 februari 1945, ter zake van ziekte- en invaliditeitsverzekering, slaat op de met zeelieden gelijkgestelde arbeiders en op het gezin van de officieren, zeelieden en gelijkgestelden.

Anderzijds verwijst de aanhef van het ontwerp ook naar de wet van 12 april 1960 tot eenmaking van de verschillende stelsels van koppeling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen.

De reden voor deze vermelding is, aldus de gemachtigde ambtenaar, dat voor de redactie van artikel 76bis, hetwelk door artikel 3 van het ontwerp in de statuten van de Hulpkas wordt ingevoegd, is uitgegaan van de artikelen 2 en 3 van de wet van 12 april 1960.

.../...

Het staat echter vast, dat artikel 3 van het ontwerp zijn rechtsgrond niet ontleent aan de wet van 12 april 1960, die slechts, en onder meer, toepassing vindt op de tegemoetkomingen ten laste van de openbare Schatkist die reeds op 1 maart 1960 gekoppeld waren aan de schommelingen van het algemeen indexcijfer der kleinhandelsprijzen van het Rijk.

Het zou derhalve de voorkeur verdienen, in de aanhef de verwijzing naar de wet van 12 april 1960 te schrappen, te meer daar die wet uitwerking heeft gehad met ingang van 1 maart 1960, terwijl het ontwerp eerst 1 januari 1963 in werking moet treden.

Naar de van Regeringswege gemachtigde ambtenaar verklaart, moet in het op twee na laatste lid van de aanhef de datum 31 juli 1962 worden ingevuld.

Le projet modifie les articles 75 et 76 des statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge et insère dans ces statuts un article 76bis.

Il trouve sa base légale dans l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, pour ce qui concerne l'article 76 et l'article 76bis.

Il convient également de citer au préambule la loi du 6 juillet 1931, préparatoire à l'organisation des assurances sociales des marins de tout grade de la marine marchande : c'est, en effet, dans cette loi que le Roi trouve le pouvoir de réglementer le régime d'assurance maladie-invalidité des officiers et des marins de la marine marchande, l'arrêté-loi du 7 février 1945 étant relatif, en ce qui concerne l'assurance maladie-invalidité, aux travailleurs assimilés aux marins, et à la famille des officiers, marins et assimilés.

D'autre part, le préambule du projet cite également la loi du 12 avril 1960 unifiant les divers régimes de liaison à l'indice des prix de détail.

Selon le fonctionnaire délégué, la raison de cette mention se trouve dans le fait que la rédaction de l'article 76bis, inséré dans les statuts de la Caisse de secours par l'article 3 du projet, est inspirée des articles 2 et 3 de la loi du 12 avril 1960.

.../...

Mais il est certain que l'article 3 du projet ne trouve pas sa base légale dans la loi du 12 avril 1960, celle-ci ne s'appliquant, notamment, qu'aux subventions à charge du Trésor public qui étaient déjà liées aux fluctuations de l'indice général des prix de détail du Royaume à la date du 1er mars 1960.

Il serait préférable, dès lors, d'omettre dans le préambule la référence à la loi du 12 avril 1960, d'autant plus que celle-ci a produit ses effets le 1er mars 1960 et que le projet ne doit entrer en vigueur que le 1er janvier 1963.

Selon les déclarations du délégué du Gouvernement, l'antépénultième alinéa du préambule doit être complété par la date du 31 juillet 1962.

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren : Messieurs :	M. SOMERHAUSEN,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	H. BUCH, G. HOLOYE,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	J. LIMPENS, R. de RYKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	C. ROUSSEAUX,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. DUCHATELET, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. BUCH.

Le rapport a été présenté par M. L. DUCHATELET, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) C. ROUSSEAUX.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) M. SOMERHAUSEN.